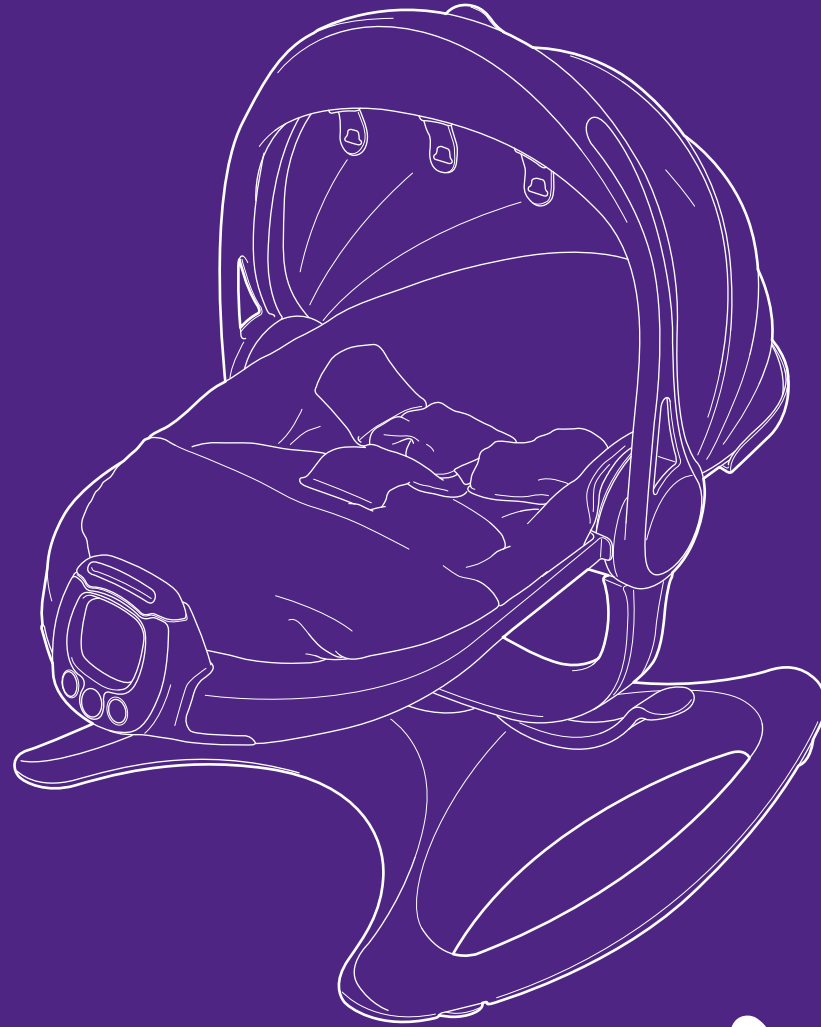


Mamas & Papas®



MAGIC
a new world of discovery™
globe rocker™

EN**Thank you for ordering from Mamas & Papas.**

We started Mamas & Papas to create beautiful things for our own daughters. Our ideas came from a desire for style, exquisite detail and the finest fabrics. Ultimately, the very best for our babies and yours. We have now been established for over 25 years and continue to launch new collections every season and produce award winning designs. We are committed to designing and developing products to the highest standards, for your family to enjoy and we welcome any feedback or comments you may have.

David and Luisa

Company Founders

ES**Gracias por elegir Mamas & Papas.**

Nosotros abrimos Mamas & Papas con el fin de crear cosas bonitas para nuestras propias hijas. Nuestras ideas provenían del deseo por diseñar, los detalles exquisitos y los mejores tejidos. Al fin y al cabo, lo mejor para nuestros bebés y para los suyos.

Fundamos nuestra compañía hace más de 25 años y continuamos lanzando nuevas colecciones cada temporada y produciendo diseños que resultan galardonados.

Nos comprometemos a diseñar y elaborar productos de la mejor calidad, con el fin de que su familia los disfrute y nosotros recibamos las respuestas y comentarios que le puedan surgir.

David y Luisa

Fundadores de la compañía

FR**Merci d'avoir choisi Mamas & Papas.**

Nous avons fondé Mamas & Papas pour créer de jolies choses pour nos propres filles. Nos idées sont nées d'un désir d'esthétique, du moindre détail et des plus beaux tissus. En bref, le meilleur pour nos bébés et pour les vôtres. Cela fait maintenant plus de 25 ans que nous avons créé l'entreprise et nous continuons de lancer de nouvelles collections chaque saison et de concevoir des produits primés.

Nous nous engageons à concevoir et à développer des produits de la plus haute qualité, pour le plaisir de votre famille et nous serions heureux de recevoir vos réactions et observations éventuelles.

David et Luisa

Fondateurs de l'entreprise

D**Vielen Dank, dass Sie sich für Mamas & Papas entschieden haben.**

Wir haben mit "Mamas & Papas" begonnen, um für unsere eigene Töchter schöne Dinge zu schaffen. Unsere Idee resultiert aus unserem Bestreben nach Design, exquisiten Details und besten Stoffen. Im Endeffekt also das Beste für Ihre Babys und auch für Sie.

Wir bestehen jetzt seit mehr als 25 Jahren und präsentieren auch weiterhin jedes Jahr neue Kollektionen und entwickeln preisgekrönte Designs.

Wir haben es uns zur Aufgabe gemacht, Produkte auf höchstem Niveau zu entwerfen, die Ihre Familie genießen kann. Daher freuen wir uns immer über Ihr Feedback oder Ihre Kommentare.

David und Luisa

Gründer des Unternehmens

IT**Grazie per aver scelto Mamas & Papas.**

L'idea di creare Mamas & Papas è nata dal desiderio di offrire alle nostre bambine oggetti bellissimi. Le nostre idee sono frutto di attenzione al design, ai dettagli e ai tessuti più pregiati... ovvero il meglio per i nostri ed i vostri piccoli. La nostra azienda opera ormai da oltre 25 anni e continua a lanciare ogni stagione nuove collezioni e a produrre linee vincitrici di numerosi premi.

Il nostro impegno è quello di progettare e realizzare prodotti rispondenti agli standard più elevati per la vostra famiglia e saremo lieti di ricevere suggerimenti o commenti da parte vostra.

David and Luisa

I fondatori della Società

NL**Hartelijk dank dat u voor een product van Mamas & Papas heeft gekozen.**

We hebben Mamas & Papas opgericht met het doel om mooie dingen voor onze eigen dochters te maken. Onze ideeën komen voort uit een passie voor stijl, fraaie details en de fijnste stoffen. Dus uiteindelijk het allerbeste voor onze baby's en die van u. We bestaan inmiddels al meer dan 25 jaar en nog steeds brengen we ieder seizoen nieuwe collecties uit en maken we bekroonde ontwerpen. Wij zetten ons in om producten van de hoogste kwaliteit te ontwerpen en te ontwikkelen. Wij hopen dat u met uw gezin van onze producten zult genieten en mocht u feedback willen geven of andere opmerkingen hebben, dan horen we graag van u.

David and Luisa

Oprichters bedrijf

EN

IMPORTANT: READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

- **WARNING:** Never leave the child unattended.
 - **WARNING:** Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided. (Approximately 6 months, maximum weight 9kgs).
 - **WARNING:** This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleep.
 - **WARNING:** It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
 - **WARNING:** Always use the restraint system.
 - **WARNING:** Never use the toy bar to carry the reclined cradle.
 - This reclining cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
 - Do not use the reclined cradle if any parts are broken, torn or missing.
 - Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
 - Occasionally clean the metal and plastic parts with a proprietary polish. Do not use abrasives or bleach. The fabric may be sponge cleaned on the frame or removed for washing. Check the attached wash care label for more information.
-
- Do not insert the MP3 player wire into any wall socket/outlet.
 - Do not recharge non-rechargeable batteries.
 - Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
 - Remove all batteries from the product before recharging batteries.
 - Do not mix new and used batteries.
 - Do not mix non-rechargeable and rechargeable batteries.
 - Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
 - Ensure all exhausted batteries are removed from the product.
 - Do not short-circuit the supply terminals.

CA

IMPORTANT: READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

- This infant bouncer seat is intended for children from birth up to 9kg's (6 months approximately).

 **WARNING:** Never use for a child able to sit up unassisted.

 **WARNING:** Child's activity may move bouncer. Use only on floor. Never use on any elevated surface.

 **WARNING:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as seat may tip over and cause suffocation.

 **WARNING:** Never leave the child unattended.

 **WARNING:** Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided. (Approximately 6 months, maximum weight 9kgs).

 **WARNING:** This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleep.

 **WARNING:** It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.

 **WARNING:** Always use the restraint system.

 **WARNING:** Never use the toy bar to carry the reclined cradle.

- This reclining cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the reclined cradle if any parts are broken, torn or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Occasionally clean the metal and plastic parts with a proprietary polish. Do not use abrasives or bleach. The fabric may be sponge cleaned on the frame or removed for washing. Check the attached wash care label for more information.

- Do not insert the MP3 player wire into any wall socket/outlet.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Remove all batteries from the product before recharging batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- Do not mix non-rechargeable and rechargeable batteries.
- Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
- Ensure all exhausted batteries are removed from the product.
- Do not short-circuit the supply terminals.

CA (cont...)

IMPORTANT! NOTICE À CONSERVER POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT

- Le siège de cette sauteuse pour bébé convient aux nouveau-nés et aux enfants d'un poids maximal de 9 kg (des enfants âgés de 6 mois maximums).

⚠ MISE EN GARDE: N'utilisez jamais cette sauteuse pour des enfants capables de se tenir assis sans aide.

⚠ MISE EN GARDE: Les mouvements de l'enfant risquent de déplacer la sauteuse. Installez la sauteuse seulement sur le sol. Ne la posez jamais sur une surface en hauteur.

⚠ MISE EN GARDE: Ne placez jamais la sauteuse sur une surface molle (lit, sofa, coussin), car le siège risque de basculer et d'entraîner la suffocation de l'enfant.

⚠ MISE EN GARDE: Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.

⚠ MISE EN GARDE: N'utilisez pas le transat incliné une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul. (vers l'âge de 6 mois, poids maximum de 9 kg).

⚠ MISE EN GARDE: Ce transat incliné n'est pas destiné à être utilisé pendant des périodes de sommeil prolongées.

⚠ MISE EN GARDE: Il est dangereux d'utiliser ce transat incliné sur une surface en hauteur, comme sur une table par exemple.

⚠ MISE EN GARDE: Utilisez toujours le dispositif de retenue

⚠ MISE EN GARDE: Ne portez jamais le transat incliné par sa barre à jouets.

- Ce transat incliné ne remplace pas un petit lit ou un lit. Si votre enfant a sommeil, il vous est conseillé de le coucher dans un petit lit ou un lit adapté.
- N'utilisez pas le transat incliné si des composants sont cassés ou manquants.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Nettoyez de temps en temps les parties métalliques et en plastique au moyen d'un nettoyant propriétaire. N'utilisez pas d'abrasifs ni d'eau de Javel. Le tissu peut se nettoyer à l'éponge sur le cadre, ou être enlevé pour être lavé. Vérifiez l'étiquette de lavage pour plus de renseignements.
- Ne branchez pas le fil du lecteur MP3 à une prise électrique murale/du secteur.
- N'essayez pas de recharger des piles non-rechargeables.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous surveillance d'un adulte.
- Enlevez toutes les piles du produit avant de recharger les piles.
- Ne mélangez pas des piles neuves à des piles usées.
- Ne mélangez pas des piles non-rechargeables à des piles rechargeables.
- Les piles doivent être posées en observant la bonne polarité.
- Vérifiez que toutes les piles usées sont bien enlevées du produit.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

USA


- Read all instructions before use of the infant bouncer seat.
- Keep instructions for future reference.
- Do not use this infant bouncer seat if it is damaged or broken.
- Do not use this infant bouncer seat once your child can sit unassisted.
- This infant bouncer seat is intended for children from birth up to 9kg's (6 months approximately).

 **WARNING:** Never leave child unattended.

 **WARNING:** Always use the restraint system.

 **WARNING:** Never use for a child able to sit up unassisted.

 **WARNING:** Child's activity may move bouncer. Use only on floor. Never use on any elevated surface.

 **WARNING:** Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as seat may tip over and cause suffocation.

- Do not insert the MP3 player wire into any wall socket/outlet.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Remove all batteries from the product before recharging batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- Do not mix non-rechargeable and rechargeable batteries.
- Ensure batteries are inserted with the correct polarity.
- Ensure all exhausted batteries are removed from the product.
- Do not short-circuit the supply terminals.

ES

¡¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURA REFERENCIA.

- ADVERTENCIA: No deje nunca al niño sin supervisión.
 - ADVERTENCIA: No use la hamaca reclinada una vez que el niño se pueda mantener sentado sin ayuda (aproximadamente 6 meses, peso máximo 9 Kg).
 - ADVERTENCIA: La hamaca reclinada no está diseñada para que el niño duerma en ella durante periodos de tiempo prolongados.
 - ADVERTENCIA: Es peligroso usar esta hamaca reclinada sobre una superficie elevada, por ejemplo una mesa.
 - ADVERTENCIA: Utilice siempre el sistema de sujeción
 - ADVERTENCIA: No utilice nunca la barra de juguetes para transportar la hamaca reclinada.
 - Esta hamaca reclinada no sustituye a una cuna o una cama. En caso de que el niño necesite dormir, debería tumbarlo en una cuna o cama adecuada.
 - No utilice la hamaca reclinada si alguno de sus componentes está roto, rasgado o ausente.
 - No utilice accesorios o piezas de repuesto diferentes a las aprobadas por el fabricante.
 - Limpie de vez en cuando las piezas de metal y plástico con un producto adecuado. No utilice productos abrasivos ni lejía. Puede limpiar el tejido con una esponja en el marco o quitarlo para lavarlo. Lea la información sobre lavado de la etiqueta de cuidados del producto.
-
- No inserte el reproductor MP3 en ningún enchufe de pared.
 - No recargue pilas no recargables.
 - Las pilas recargables deben ser recargadas exclusivamente bajo la supervisión de un adulto.
 - Quite todas las pilas del producto antes de recargar las pilas.
 - No mezcle pilas nuevas y viejas.
 - No mezcle pilas no recargables y pilar recargables.
 - Asegúrese de que las pilas están insertadas con la polaridad correcta.
 - Asegúrese de quitar todas las pilas gastadas del producto.
 - No haga un corto-circuito en los terminales de suministro.

FR

IMPORTANT! NOTICE À CONSERVER POUR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT

- ATTENTION : Ne laissez pas votre enfant sans surveillance.
 - ATTENTION : N'utilisez pas le transat incliné une fois que votre enfant peut s'asseoir tout seul. (vers l'âge de 6 mois, poids maximum de 9 kg).
 - ATTENTION : Ce transat incliné n'est pas destiné à être utilisé pendant des périodes de sommeil prolongées.
 - ATTENTION : Il est dangereux d'utiliser ce transat incliné sur une surface en hauteur, comme sur une table par exemple.
 - ATTENTION : Utilisez toujours le dispositif de retenue
 - ATTENTION : Ne portez jamais le transat incliné par sa barre à jouets.
 - Ce transat incliné ne remplace pas un petit lit ou un lit. Si votre enfant a sommeil, il vous est conseillé de le coucher dans un petit lit ou un lit adapté.
 - N'utilisez pas le transat incliné si des composants sont cassés ou manquants.
 - N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.
 - Nettoyez de temps en temps les parties métalliques et en plastique au moyen d'un nettoyant propriétaire. N'utilisez pas d'abrasifs ni d'eau de Javel. Le tissu peut se nettoyer à l'éponge sur le cadre, ou être enlevé pour être lavé. Vérifiez l'étiquette de lavage pour plus de renseignements.
-
- Ne branchez pas le fil du lecteur MP3 à une prise électrique murale/du secteur.
 - N'essayez pas de recharger des piles non-rechargeables.
 - Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous surveillance d'un adulte.
 - Enlevez toutes les piles du produit avant de recharger les piles.
 - Ne mélangez pas des piles neuves à des piles usées.
 - Ne mélangez pas des piles non-rechargeables à des piles rechargeables.
 - Les piles doivent être posées en observant la bonne polarité.
 - Vérifiez que toutes les piles usées sont bien enlevées du produit.
 - Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.

D

WICHTIG! ZUR SPÄTEREN EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN

- **WARNUNG:** Kinder niemals unbeaufsichtigt lassen.
 - **WARNUNG:** Die Sitzschale ist nur für Kinder geeignet, die noch nicht selbstständig sitzen können (bis ca. 6 Monate und maximal 9 kg).
 - **WARNUNG:** Diese Sitzschale ist nicht als Schlafgelegenheit vorgesehen.
 - **WARNUNG:** Es ist gefährlich, diese Sitzschale auf einer höher gelegenen Fläche (z. B. einem Tisch) abzustellen.
 - **WARNUNG:** Kinder stets mit dem Rückhaltesystem sichern.
 - **WARNUNG:** Den Spielbügel der Sitzschale nicht als Tragegriff verwenden.
 - Diese Sitzschale ist kein Ersatz für ein Kinderbett. Kinder sollten zum Schlafen stets in ein geeignetes Bettchen gelegt werden.
 - Die Sitzschale nicht verwenden, wenn irgendwelche Teile beschädigt oder eingerissen sind bzw. fehlen.
 - Nur vom Hersteller zugelassene Ersatz- und Zubehörteile verwenden.
 - Metall- und Kunststoffteile gelegentlich mit einem handelsüblichen Pflegemittel reinigen. Keine Scheuer- oder Bleichmittel verwenden. Der Bezug kann mit einem Schwamm abgewischt oder zum Waschen abgenommen werden. Weitere Informationen finden Sie in der eingenähten Wasch- und Pflegeanleitung.
-
- Das Kabel des MP3-Players nicht in eine Steckdose einführen.
 - Nicht wiederaufladbare Batterien nicht wieder aufladen.
 - Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
 - Vor dem Wiederaufladen alle Batterien aus dem Produkt entfernen.
 - Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander kombinieren.
 - Nicht wiederaufladbare Batterien nicht mit wiederaufladbaren Batterien kombinieren.
 - Batterien stets mit der richtigen Polarität einlegen.
 - Erschöpfte Batterien stets aus dem Produkt entnehmen.
 - Batteriepole nicht kurzschließen.

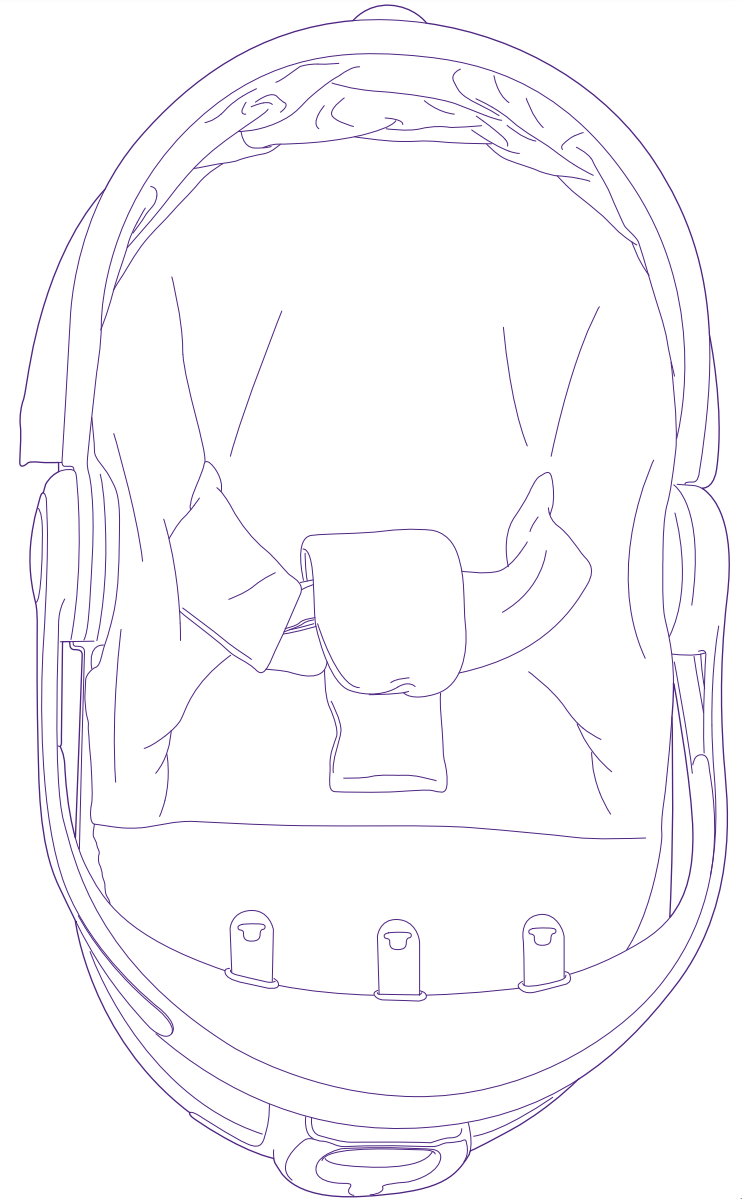
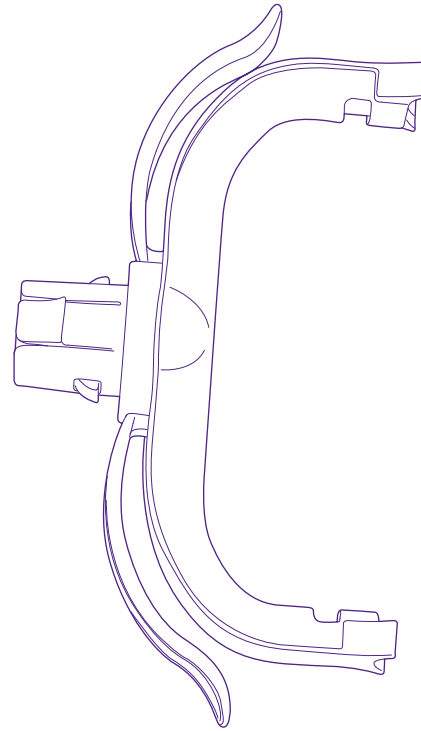
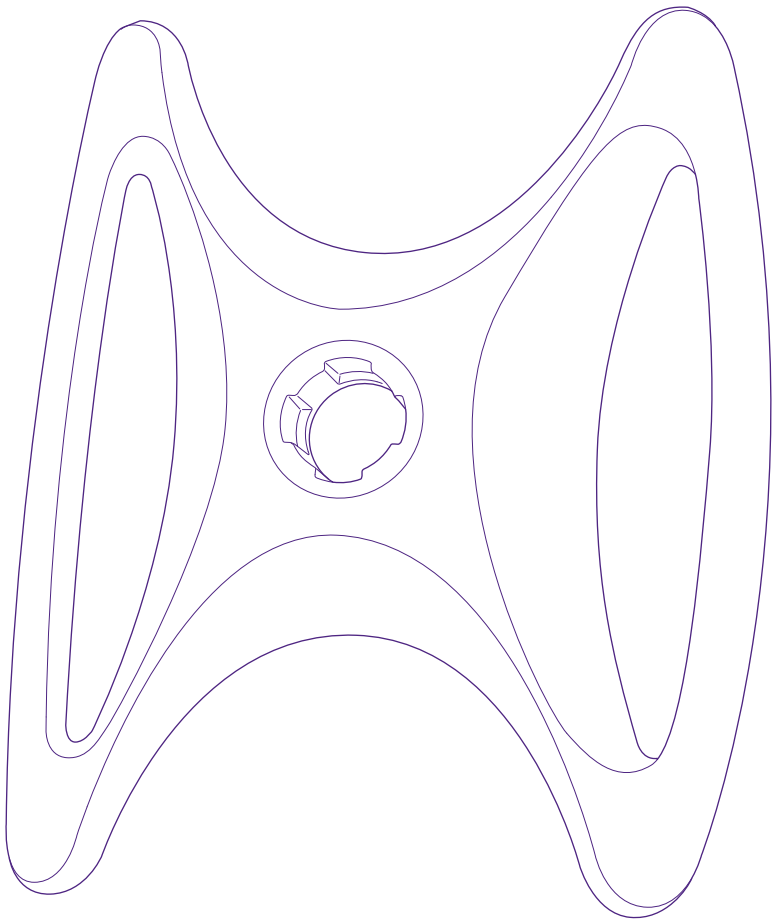
IMPORTANTE! CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO

- **AVVERTENZA:** non lasciare mai il bambino incustodito.
 - **AVVERTENZA:** non usare la sdraietta reclinabile quando il bambino è in grado di stare seduto da solo (a circa 6 mesi, peso massimo 9kg).
 - **AVVERTENZA:** questa sdraietta reclinabile non è adatta per periodi di sonno prolungati.
 - **AVVERTENZA:** è pericoloso utilizzare questa sdraietta reclinabile su superfici sollevate da terra, come tavoli.
 - **AVVERTENZA:** utilizzare sempre l'imbracatura fornita.
 - **AVVERTENZA:** non trasportare mai la sdraietta reclinabile afferrandola dalla barra dei giochi.
 - Questa sdraietta reclinabile non sostituisce una culla o un lettino. Qualora il bambino abbia necessità di dormire, trasferirlo su una culla o un lettino idonei.
 - Non utilizzare la sdraietta reclinabile in caso di componenti danneggiati, lacerati o mancanti.
 - Utilizzare esclusivamente accessori o ricambi approvati dal produttore.
 - Ogni tanto pulire i componenti in metallo e plastica con un apposito prodotto. Non utilizzare sbiancanti o detersivi abrasivi. Pulire le parti in tessuto lasciandole montate sul telaio e strofinarle con una spugna pulita, oppure rimuoverle per il lavaggio. Per ulteriori informazioni, fare riferimento all'etichetta contenente le istruzioni di lavaggio.
-
- Non inserire il cavo del lettore MP3 in una presa a parete.
 - Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
 - Le batterie ricaricabili devono essere caricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
 - Estrarre tutte le batterie dal prodotto prima di ricaricarle.
 - Non mescolare batterie usate e nuove.
 - Non mescolare batterie ricaricabili e non ricaricabili.
 - Verificare che le batterie siano inserite con la polarità corretta.
 - Verificare che tutte le batterie scariche siano estratte dal prodotto.
 - Non cortocircuitare i morsetti delle batterie.

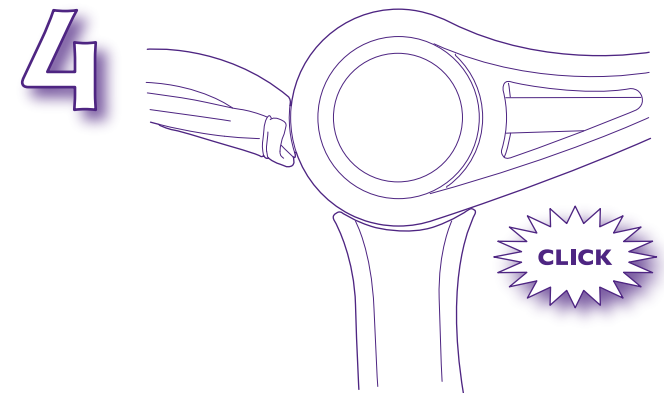
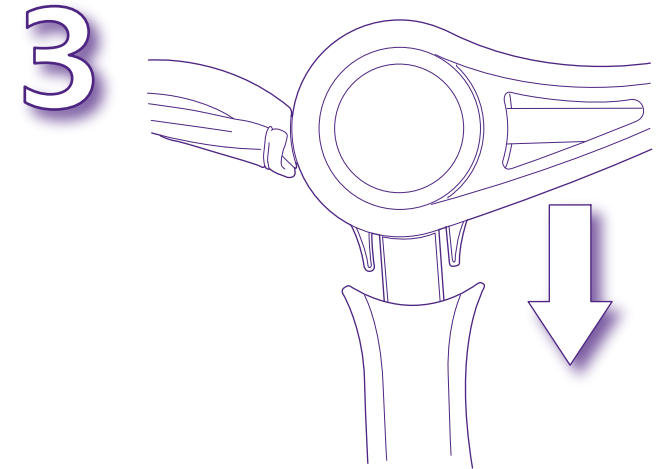
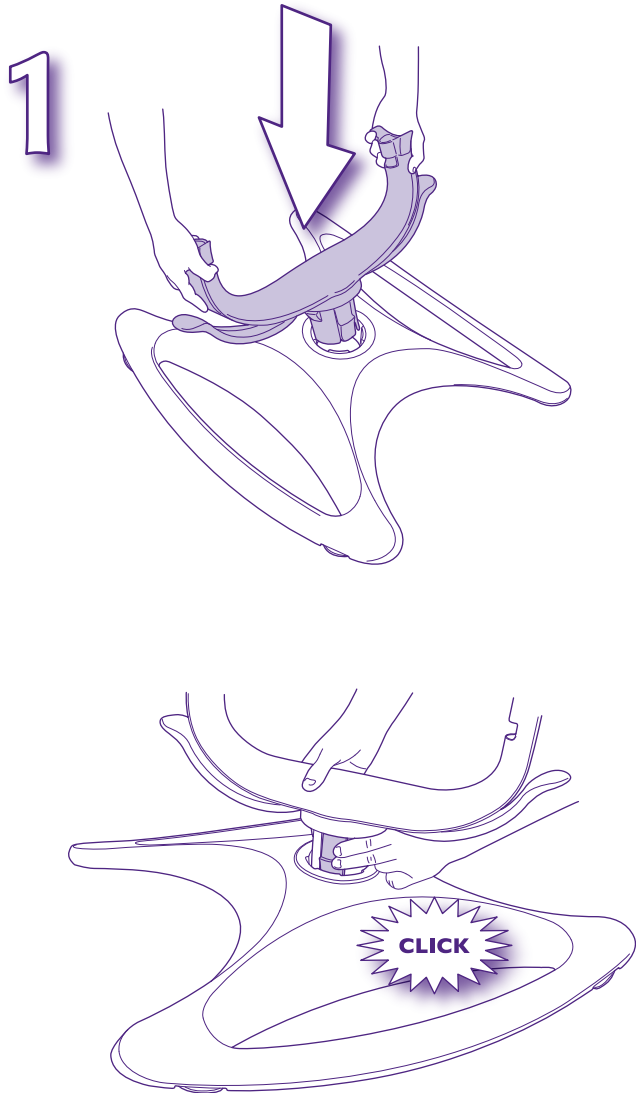
BELANGRIJK! BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

- **WAARSCHUWING:** Laat het kind niet zonder toezicht achter.
 - **WAARSCHUWING:** Het ligstoeltje niet meer gebruiken zodra uw kind zelfstandig rechtop kan zitten (ongeveer 6 maanden, maximum gewicht 9 kg).
 - **WAARSCHUWING:** Dit ligstoeltje is niet bedoeld om kinderen langere tijd in te laten slapen.
 - **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk om dit ligstoeltje op een verhoogd oppervlak, bijvoorbeeld een tafel, te gebruiken.
 - **WAARSCHUWING:** Gebruik altijd de gordels.
 - **WAARSCHUWING:** Het ligstoeltje nooit aan de speelboog dragen.
 - Dit ligstoeltje is geen vervanging voor een wieg of bed. Als u kind moet slapen, leg het dan in een geschikte wieg of geschikt bed.
 - Dit ligstoeltje niet gebruiken als een onderdeel is gebroken, is gescheurd of ontbreekt.
 - Gebruik alleen accessoires of vervangende onderdelen die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
 - Reinig af en toe de metalen en plastic onderdelen met een erkend poetsmiddel. Gebruik geen schuur- of bleekmiddelen. De stof kan, bevestigd aan het frame, met een spons worden gereinigd of kan van het frame worden verwijderd om gewassen te worden. Zie de aangehechte wasvoorschriften voor meer informatie.
-
- De kabel van de mp3-speler niet in contactdoos/stopcontact in de muur steken.
 - Niet-oplaadbare batterijen niet opnieuw opladen.
 - Oplaadbare batterijen alleen onder toezicht van een volwassene opladen.
 - Verwijder alle batterijen uit het product alvorens de batterijen opnieuw op te laden.
 - Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
 - Niet-oplaadbare en oplaadbare batterijen niet samen gebruiken.
 - Let bij het inbrengen van de batterijen op de juiste polariteit.
 - Zorg ervoor dat alle opgebruikte batterijen uit het product worden verwijderd.
 - Veroorzaak geen kortsluiting met de contactpolen.

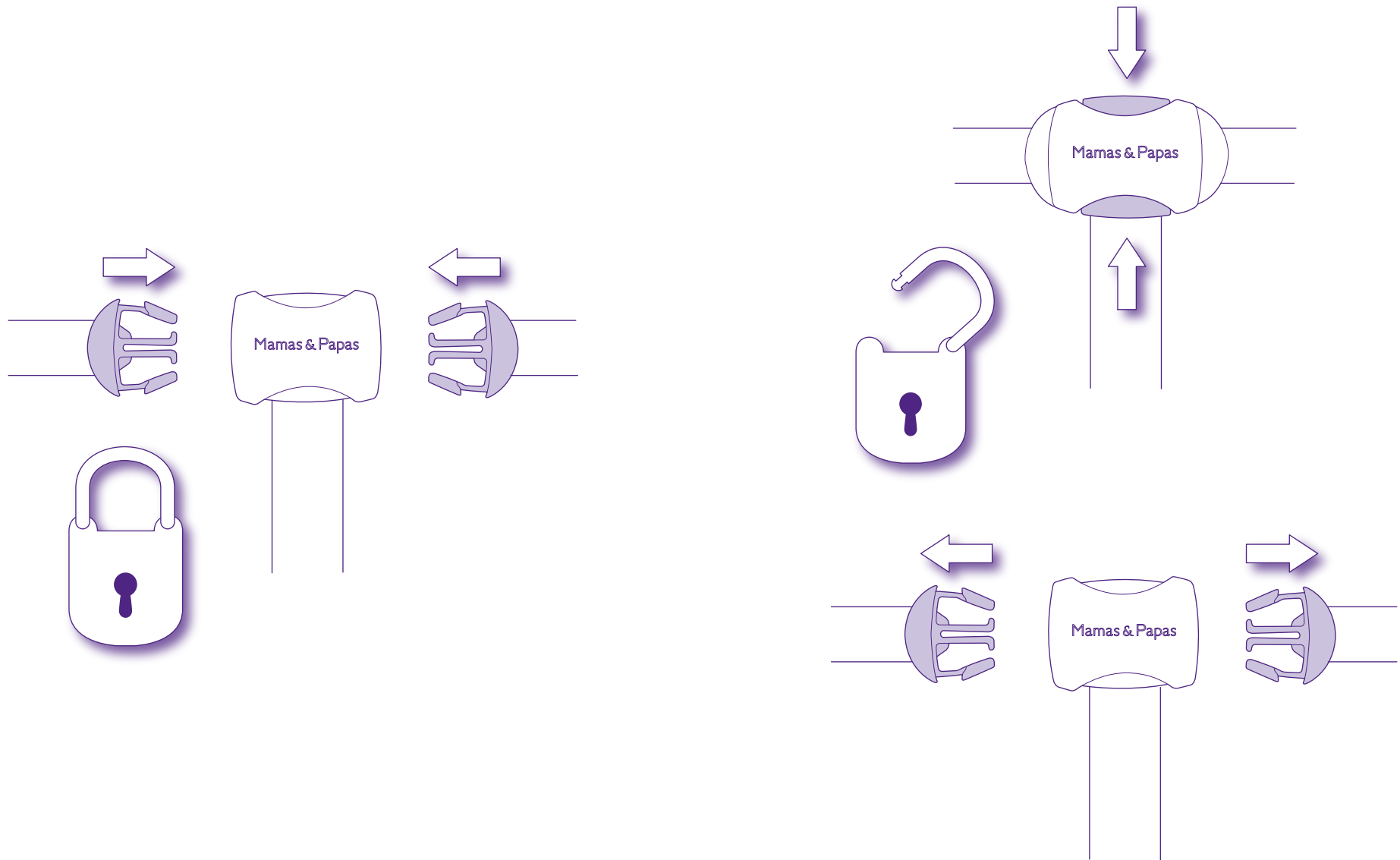
Components • Composants • Componentes • Bestandteile • Componenti • Componenten



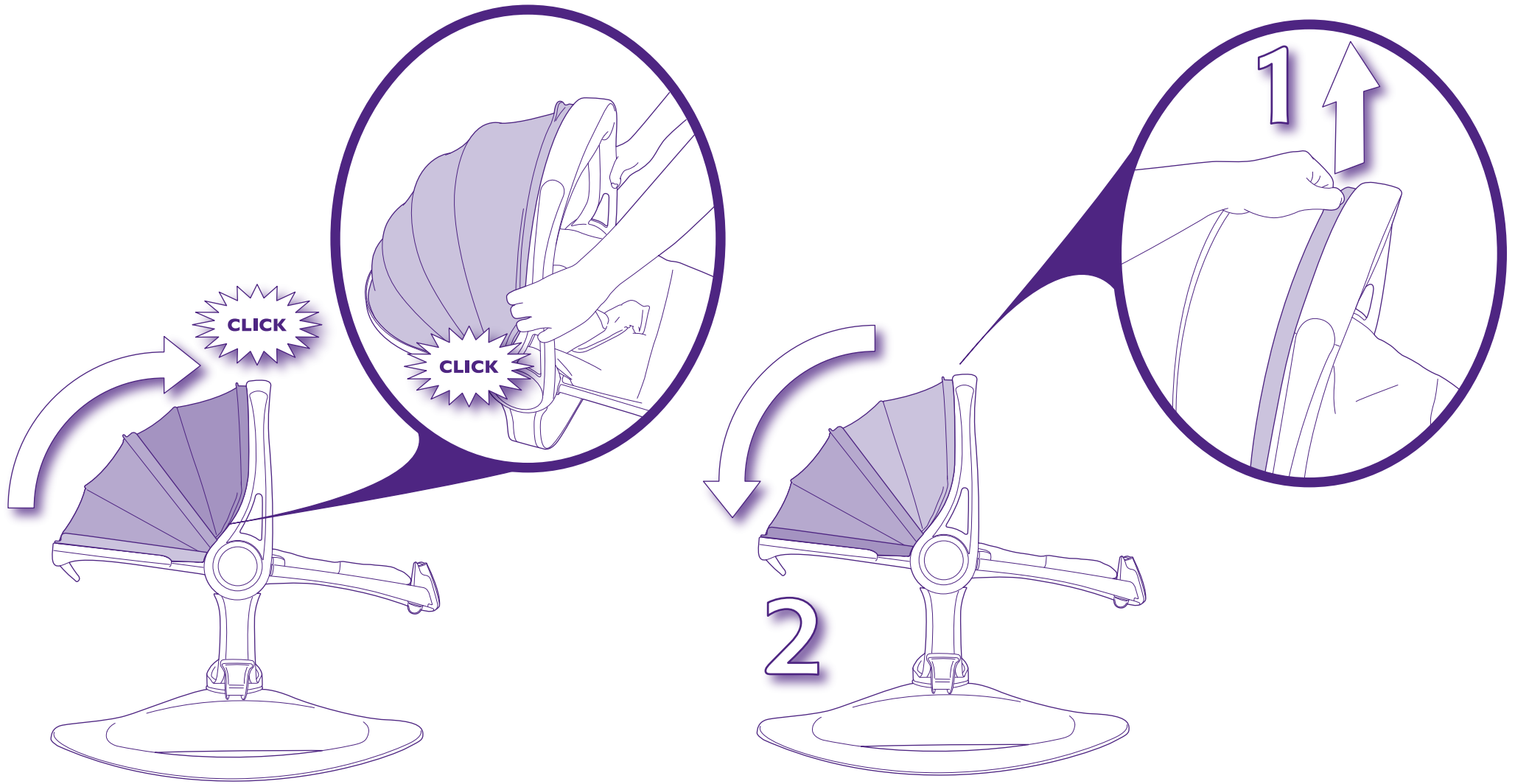
Assembling the rocker • Montage du berceau •
Montaje de la hamaca • Zusammensetzung der Wippe • Montaggio della culla • Het wipstoeltje monteren



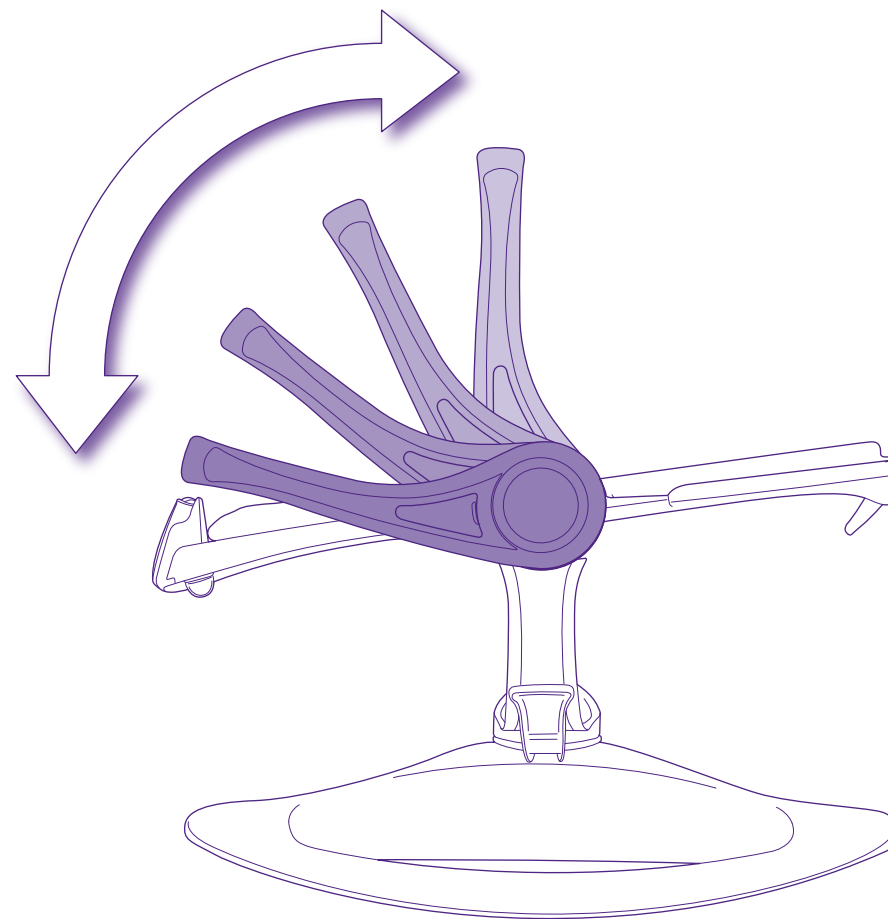
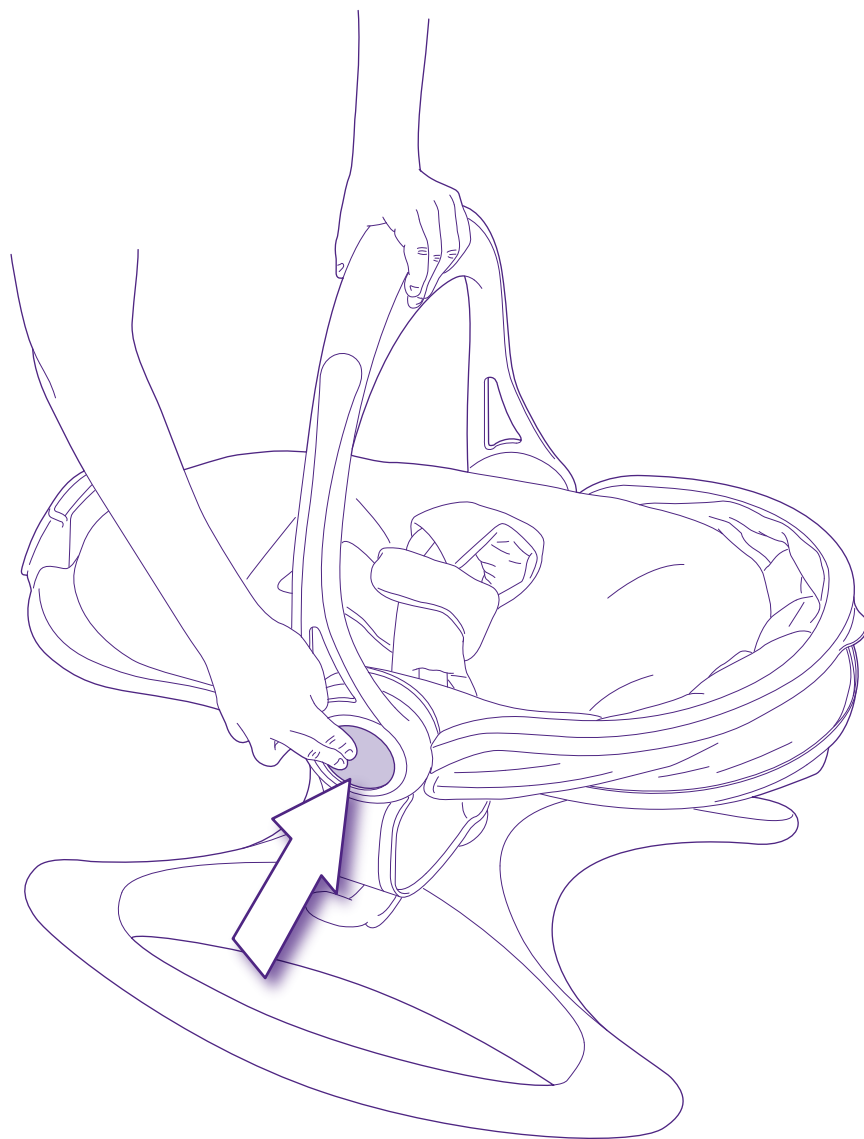
Using the safety harness • Utilisation du harnais •
Utilizar el arnés • Verwendung des Geschirrs • Come usare l'imbracatura • Gebruik gordel



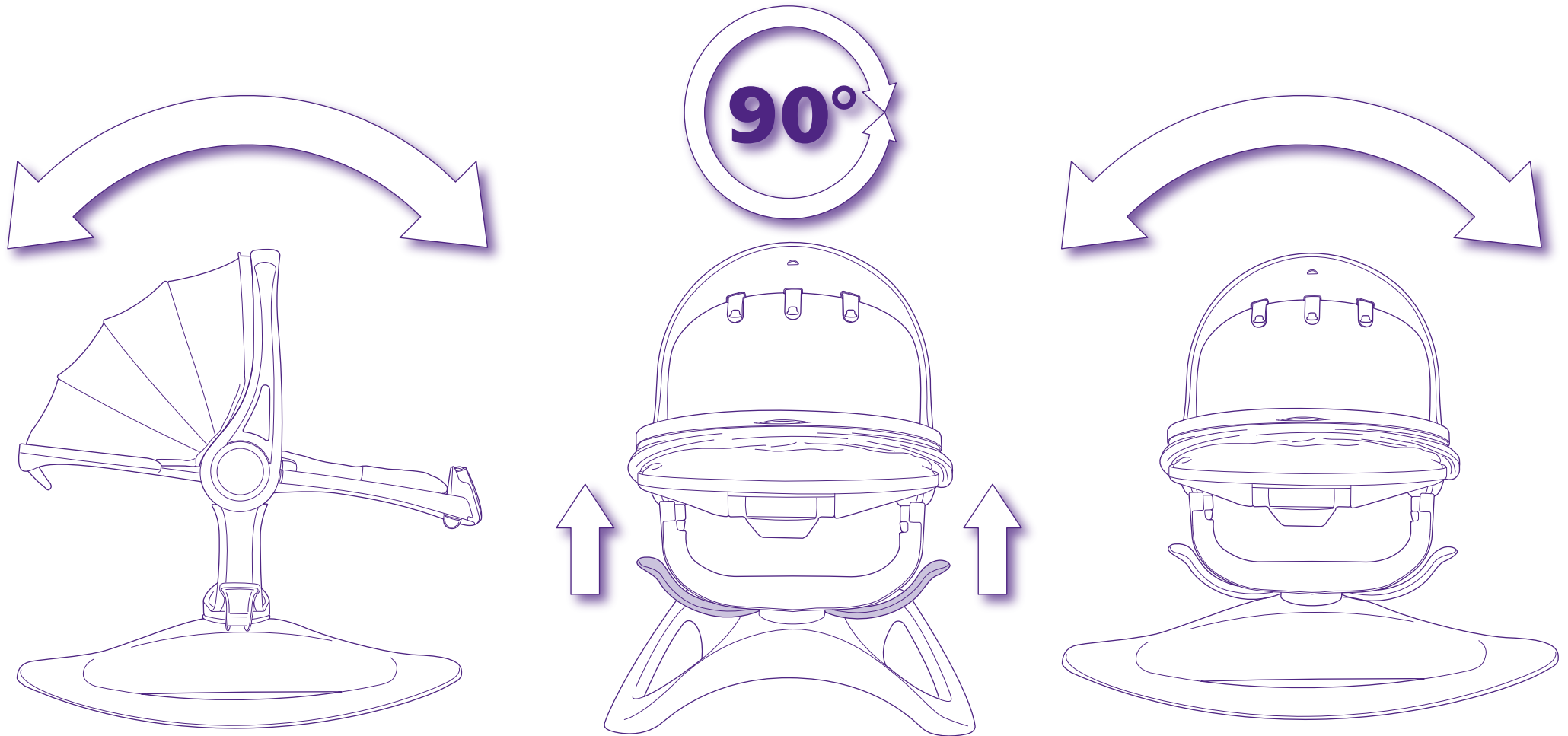
Using the hood • Come piegare la capottina • Umklappen der Haube •
Cómo doblar la capota • Het vouwen van de kap • Pliage de la capote



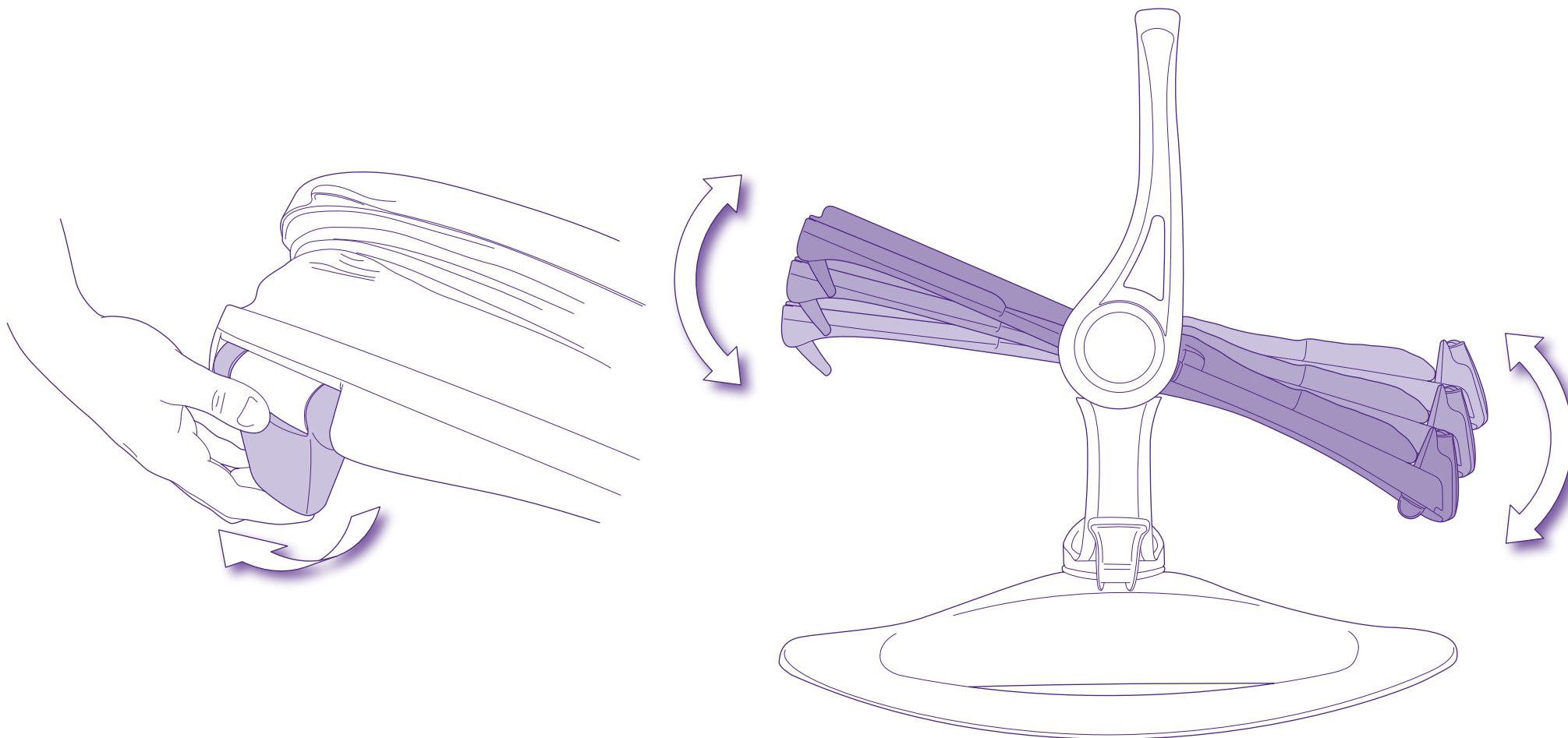
Adjusting the toy arch • Come regolare l'arco gioco • Adjustierung des Spielzeugbügels • Colocar del arco de juguetes • De speelboog verstellen • Ajustement de l'arc à jouets



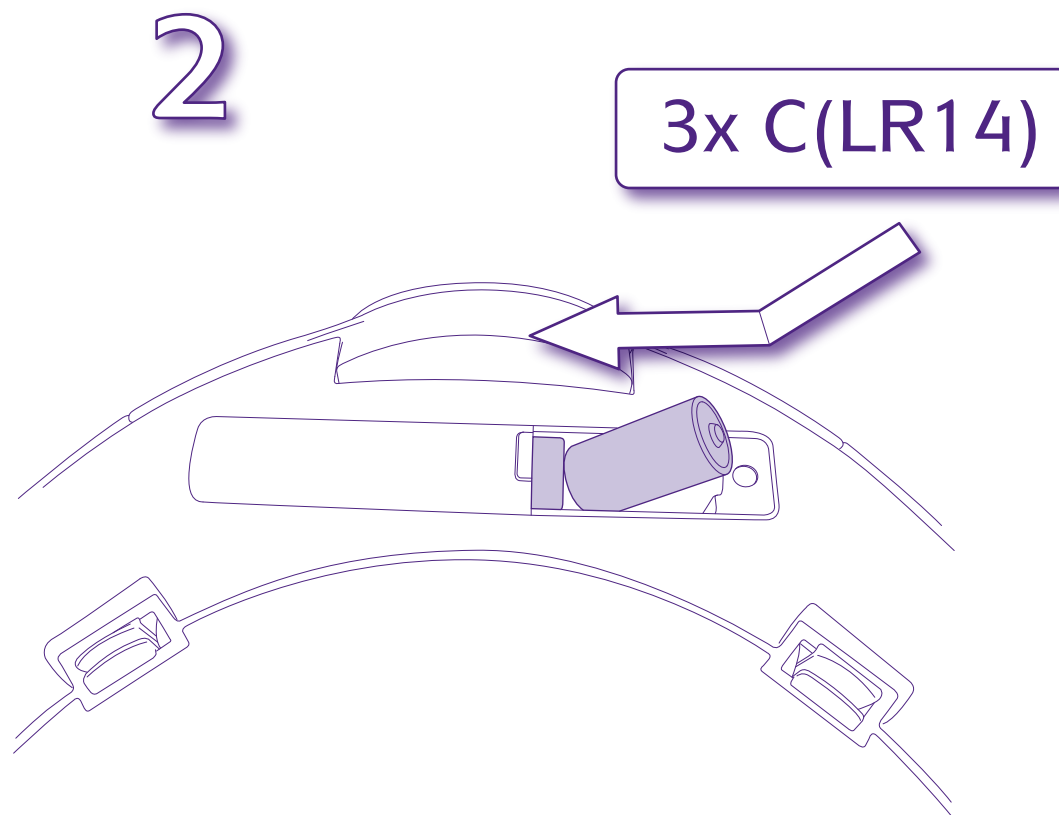
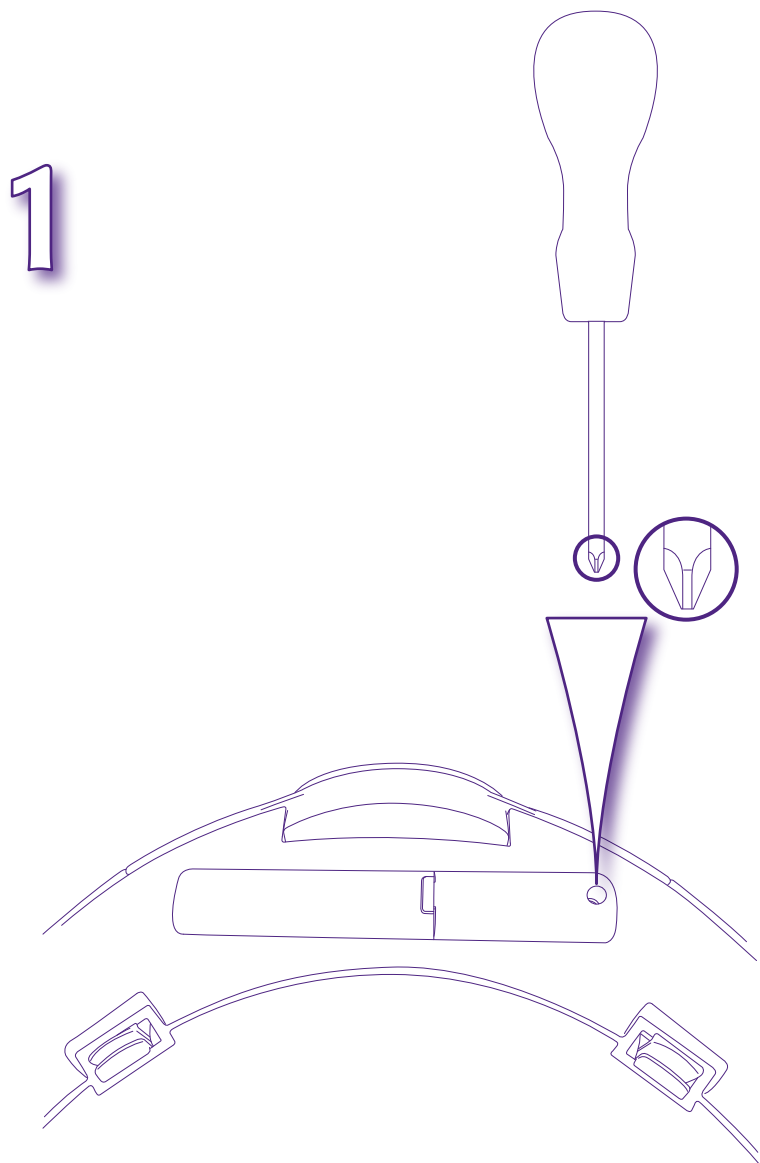
Rotating the cradle • Rotation du transat • Girar la hamaca • Sitzschale kippen •
Rotazione della sdraietta • Het wipstoeltje ronddraaien



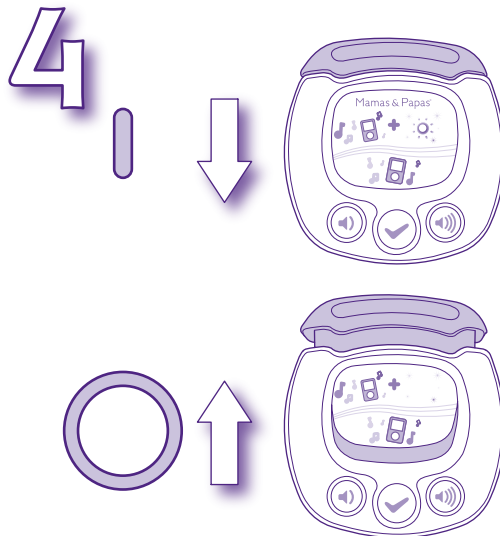
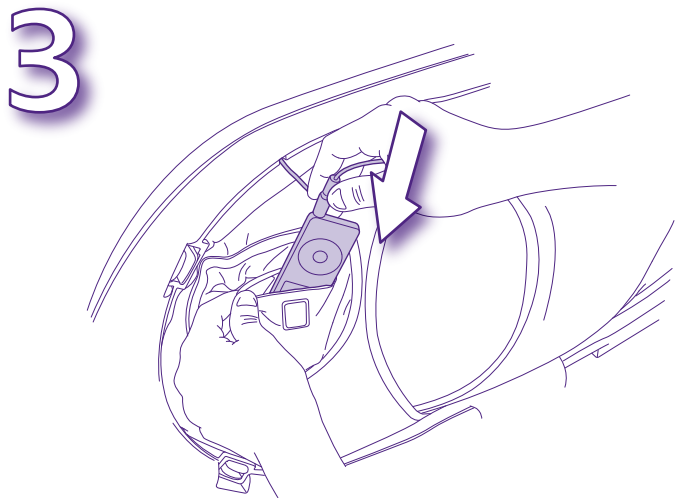
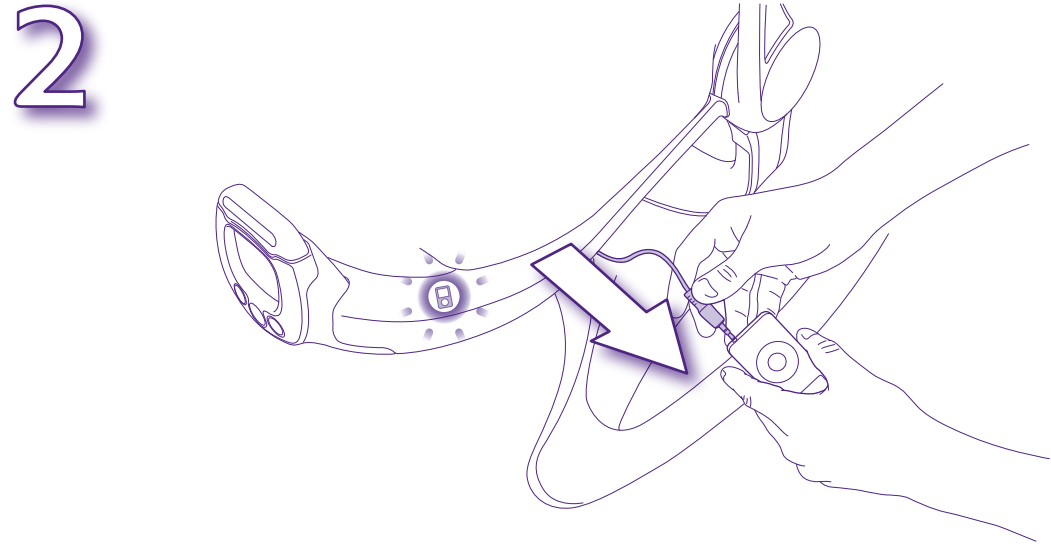
Adjusting the backrest • Ajustement du dossier • Ajustar el respaldo • Einstellung der Rückenlehne •
Come regolare lo schienale • Rügleaning verstellen



Fitting the batteries • Ajustement des batteries • El caber de las baterías • Ausstattung der Batterien •
Adattandosi delle batterie • Montage van de batterijen



Operating the music function/Connecting an MP3 player • Mise en marche de la fonction musique/Connexion d'un lecteur MP3 •
 Funcionamiento de la unidad musical/Conectar un reproductor de MP3 • Bedienung der Musikfunktion/Anschluss an einen MP3-Player
 • Attivazione della funzione musicale/Come collegare un lettore MP3 • Werking muziekonderdeel/Een mp3-speler aansluiten



EN: volume down
 FR: hausse du volume
 ES: subir el volumen
 D: lauter
 IT: alza volume
 NL: geluid harder

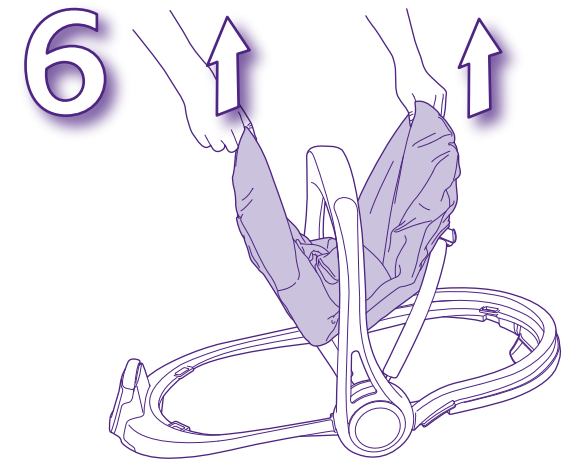
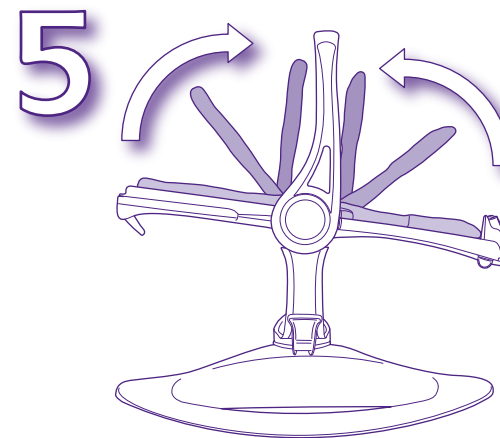
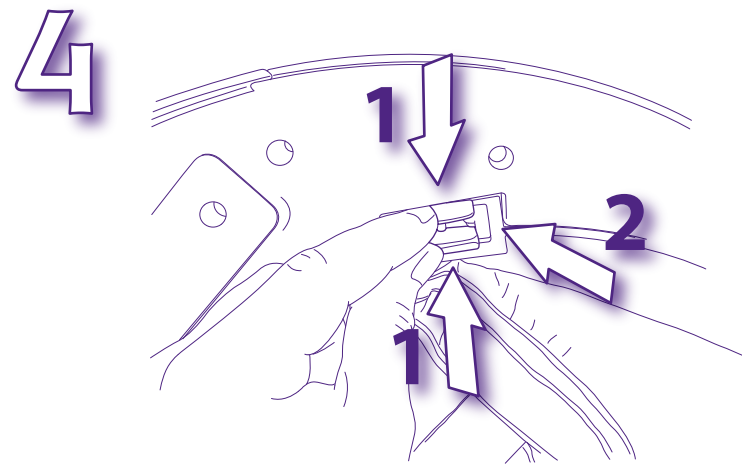
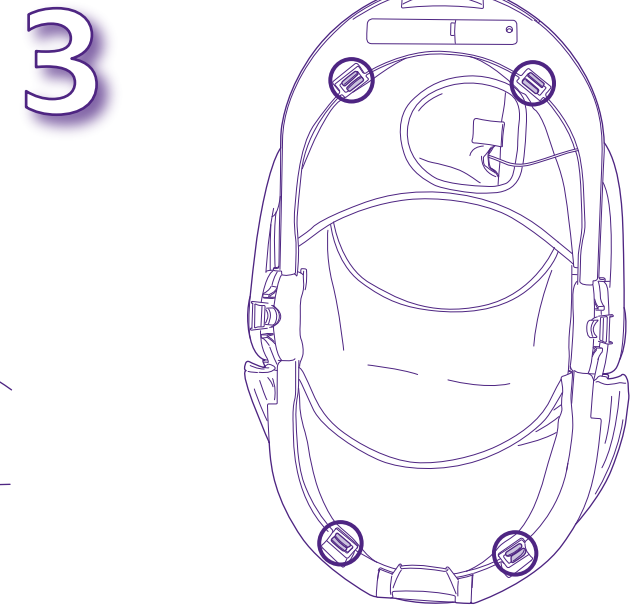
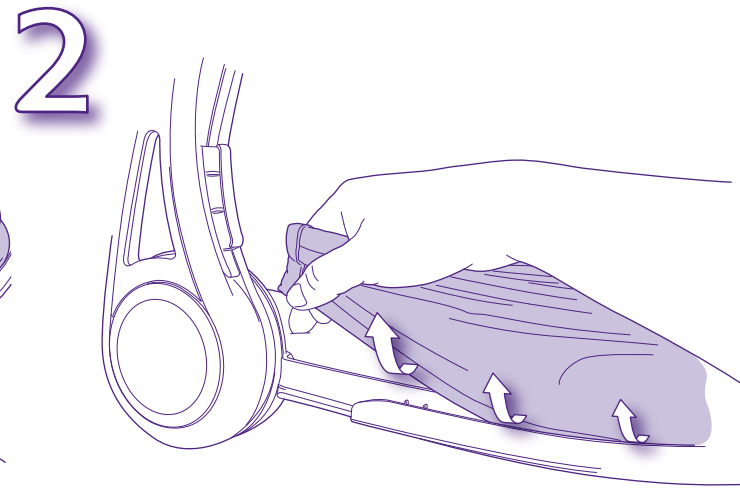
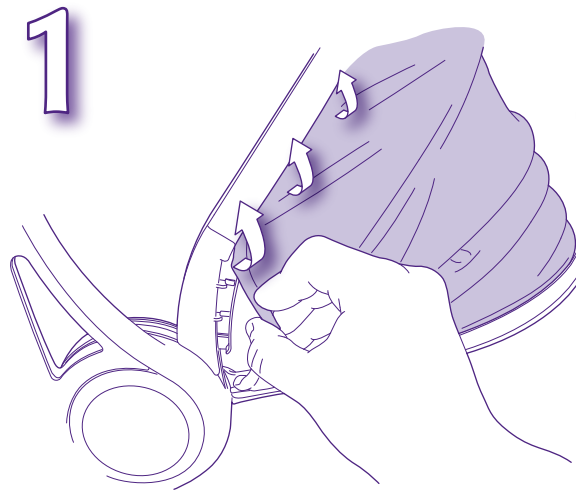


EN: select button
 FR: bouton de sélection
 ES: botón de selección
 D: auswahl-taste
 IT: pulsante di selezione
 NL: keuzeknop



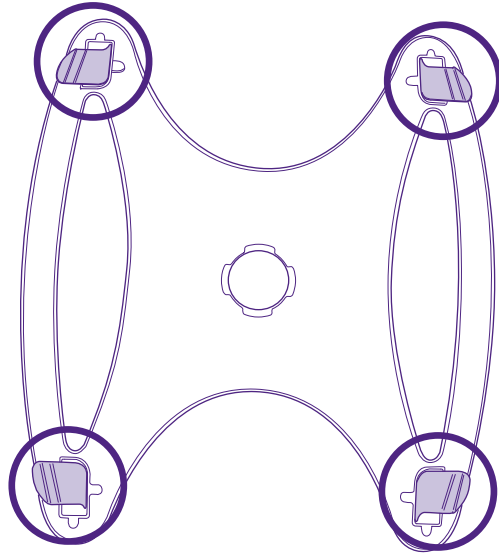
EN: volume up
 FR: baisse du volume
 ES: bajar el volumen
 D: leiser
 IT: abbassa volume
 NL: geluid zachter

Removing the fabric cover • Enlèvement de la housse en tissu • Quitar la cubierta de tela • Stoffbezug entfernen • Come rimuovere il rivestimento in tessuto • De stoffen hoes verwijderen

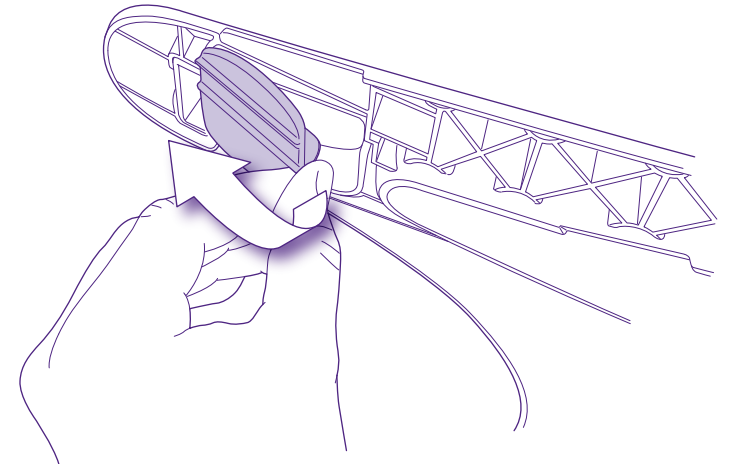


Static Mode • Mode statique • Modo estático • Statischer modus • Modo statico • Statische wijze

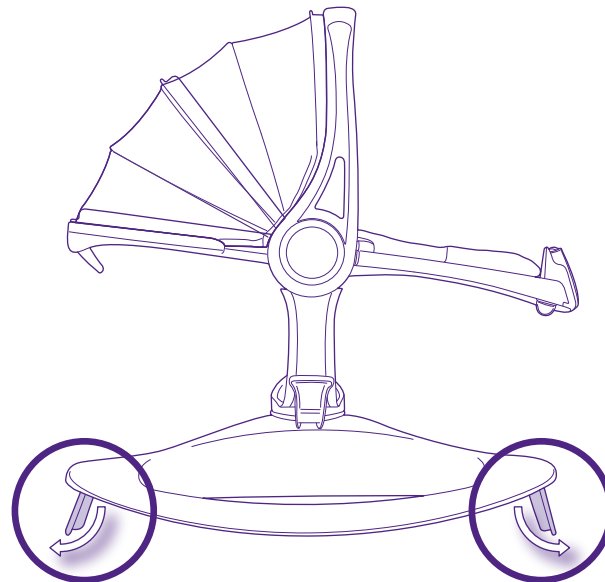
1



2



3







UK +44 (0)845 268 2000

USA 1-800-490-0331

AU 1300 663 034

CA 1-800-667-4111

Mamas & Papas Ltd, HD5 0RH, UK
customer.care@mamasandpapas.com
mamasandpapas.com